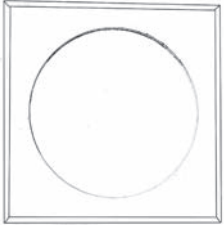
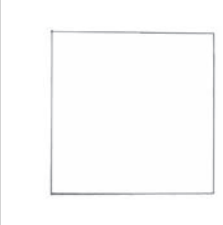
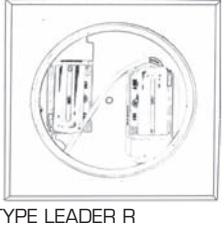
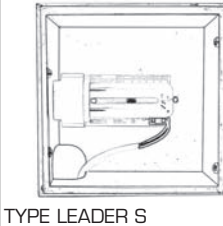
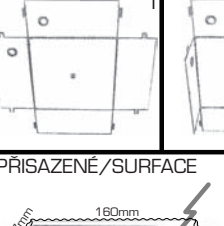
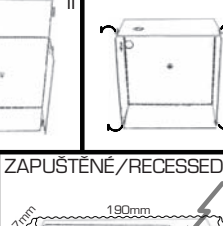
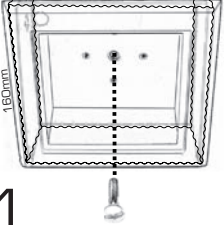
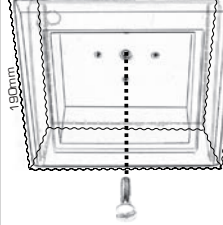
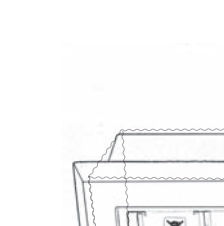
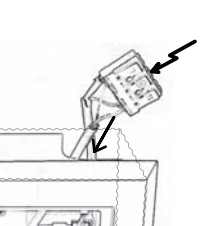


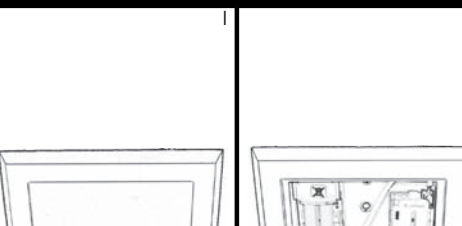
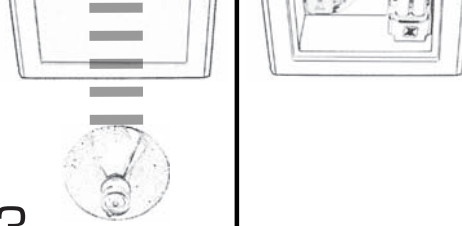



| POSTUP MONTÁŽE INSTALLATION GUIDE MONTAGEVORHEGEN | | TYPY TYPES TYPEN | LEADER S, LEADER R |
|--|---|------------------------|---|
|  |  | CZ | CHARAKTERISTIKA SVÍTIDLA NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO - PŘISAZENÉ, ZAPUŠTĚNÉ IP20 MATERIÁL : ocel. plech s úpravou komaxit, hliníkový box (volitelný), perspex frost, vyztužená sádra s vlhkudolným omyvatelným povrchem POZOR !!! - svítidla opatřená stmívatelným elektronickým předřadníkem jsou pod stálým napětím |
|  |  | EN | PRODUCT DESCRIPTION WALL LIGHT - SURFACE INSTALLED, RECESSED IP20 MATERIAL : powder-coated steel sheet, aluminium box (optional), perspex frost, reinforced plaster with humidity-resistant washable surface WARNING !!! - the wiring of dimmable-ballast equipped lights is permanently live |
|  |  | DE | CHARAKTERISTIK DER LEUCHTE WANDLEUCHTE – NACHGESETZT, EINGELASSEN IP20 MATERIAL: Stahlblech pulvergefärbt, Aluminiumbox (wählbar) Sicherheitsglas, bewährter Gips mit der feuchtbeständigen abwaschbaren Oberfläche |
|  |  | CZ | INSTALACE - nejprve připravte montážní otvor rozměru 160x160x117 mm (PŘISAZENÉ) nebo 190x190x127 mm (ZAPUŠTĚNÉ) - složte instalační box, prostrčte elektrický kabel, zasádněte (zaštukujte) - sádrový korpus uchopte v přiložených rukavicích, prostrčte elektrický kabel, zasuňte do montážního boxu - zajistěte přiloženým šroubem M5 - zapuštěnou variantu ještě jednou zasádněte (zaštukujte) - zapojte do svorkovnice před osazením sádrového korpusu. Svorku skryjte v rohu korpusu |
|  |  | EN | INSTALLATION - prepare a wall niche first, dimensions 160x160x117 mm or 190x190x127 mm (RECESSED VERSION) - fold the montage box (when used), put the cable through, putty the box edges - using the polythene gloves put the cable through the plaster body opening and insert the body into niche (tighten the included M5 bolt when the montage box is used) - for the recessed version fill all gaps again - complete the wiring before the plaster body is inserted, put the cable box to the body corner |
|  |  | DE | VERANKERUNG - zuerst ist die Montageöffnung mit den Abmessungen von 160x160x117 (NACHGESETZT) oder von 190x190x127 (EINGELASSEN) vorzubereiten - Installationsbox ist zusammenzustellen, Stromkabel ist durchzuziehen, einzugipsen (zu stückieren) - Gipskorpus ist in beigelegten Handschuhen zu greifen, Stromkabel ist durchzuziehen, in die Montagebox einzuschieben - mit beigelegter Schraube M5 abzusichern - die eingelassene Variante ist noch einmal einzugipsen (zu stückieren) Die Klemme ist in der Korpussecke zu verbergen |
|  | | CZ | PŘIPOJENÍ UPOZORNĚNÍ - svítidlo je možné připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jistič odpovídá platným normám a předpisům. - montáž, demontáž a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba dle platných vyhlášek - zapojovat do svorkovnice před osazením sádrového korpusu. Svorku skryt v rohu korpusu! |
|  | | EN | CONNECTING WARNING - the light fitting can only be connected to an electrical network which is installed and protected according to valid regulations and norms - installation, removal and maintenance can only be made by a competent and skilled person |
|  | | DE | ANSCHLUSS HINWEIS - die Leuchte ist nur an das Stromnetz anzuschließen, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen und Vorschriften entsprechen - Montage, Demontage und Instandhaltung darf nur eine qualifizierte Person nach gültigen Verordnungen durchführen - vor Einsatz des Korpus sind Lichtquellen zu installieren |
| | | CZ | MANIPULACE - se sádrovým korpusem svítidla manipulujte vždy v přiložených rukavicích, které jsou součástí každého balení, předejdete zbytečnému zašpinění svítidla a následnému omyvání ČISTĚNÍ SVÍTIDLA - čistou houbou a vlažnou vodou se saponátem, opláchnout pouze vodou a setřít čistou novou houbou - osušit čistou bílou savou látkou |
| | | EN | HANDLING - always use the included polythene gloves when handling the plaster part of the light to avoid stains CLEANING - use a clean sponge, tepid water and some mild detergent - then rinse with water and use the sponge again when necessary - dry using a clean cloth |
| | | DE | HANDHABUNG - den Gipskorpus der Leuchte haben Sie immer in den beigelegten Handschuhen hand, die ein Bestandteil jeder Packung sind, Sie beugen die unnötige Verschmutzung der Leuchte und das Folgeabwaschen vor. - Möglichkeit der Umdrehung um 90° (Variante) REINIGUNG DER LEUCHTE - mit einem sauberen Schwamm und lauem Wasser mit Haushaltsreiniger, nur mit Wasser abspülen und mit einem reinem neuen Schwamm abwischen - mit reinem weißen saugfähigem Stoff abtrocknen |